

REPÚBLICA DE CHILE AGRUPACIÓN DE COMUNAS CABO DE HORNOS Y ANTÁRTICA I. MUNICIPALIDAD DE CABO DE HORNOS Secretaria Municipal

REF.: Apruébese CONTRATO MANTENCIÓN DE MAQUINARIAS

DECRETO Nº 5 0 8

PUERTO WILLIAMS, 2 3 571, 2015

# VISTOS Y CONSIDERANDO:

Ley Nº 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones;

La Sentencia de Proclamación del Tribunal Electoral Regional de Punta Arenas de fecha 29 de noviembre 2012;

El Acta Complementaria de Proclamación de fecha 29.11.2012;

El Acta Sesión Constitutiva del Concejo de Cabo de Hornos de fecha 6.12.2012;

El Decreto Alcaldicio Nº 1140, de fecha 06.12.2012, de la llustre Municipalidad de Cabo de Homos:

Memorándum Nº 040 (DOM) de fecha 09.03.2015, solicita decretar aprobación de PROGRAMA DE REPARACION Y MANTENCIÓN CALDERA MUNICIPAL:

El PROGRAMA DE REPARACION Y MANTENCIÓN CALDERA MUNICIPAL 2015;

El memo Nº 140 de la Alcaldía al SECMUN con fecha 9/03/2015

El Decreto Nº 130, de Aprobación de Programa de Mantención Caldera Municipal 2015 de fecha 09 de marzo de 2015:

El contrato de del Técnico en mantención de Sistemas de Calefacción;

El memo Nº 041 de fecha 03 de marzo de 2015 del DOM a la Alcaldía donde solicita decretar el contrato del Técnico en mantención de Sistemas de Calefacción;

# DECRETO :

 I.- APRUEBASE, El contrato entre la llustre Municipalidad de Cabo de Hornos RUT 69.254.400-5. representada por su Alcaldesa, Don Jaime Fernández Alarcón, chileno, cédula de identidad ambos domiciliados en calle O'Higgins Nº 189 de la ciudad de Puerto Williams, en adelante la "MUNICIPALIDAD" y por otra parte de KOMATSU Chile, cédula de identidad Nº 96.843.130-7, en adelante el "PRESTADOR DE SERVICIOS PARA DIAGNÓSTICO MAQUINARIA MUNICIPALES 2015, exponen:

### PRIMERO:

Mediante Decreto Alcaldicio Nº 376, Aprobación de Programa "PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIA MUNICIPALES 2015" de fecha 24 de julio del 2015, la Municipalidad de Cabo de Homos, contrata a la Empresa KOMATSU Chile para que realice las siguientes tareas:

# TRABAJOS ESPECÍFICOS A DESARROLLAR:

Servicio de evaluación técnica para los siguientes equipos:

MODELO	SERIE DE EQUIPO
GD675-5	55120
SK820-5N	A40208
D65EX-16	80773

## SEGUNDO:

# DURACION DEL PROGRAMA

Los trabajos se efectuaran durante el mes de septiembre del 2015, teniendo en cuenta que el pago podrá realizará una vez terminados los trabajos, el cual deberá ser visado por el Director de Obras Municipales.

#### TERCERO:

# **FUNDAMENTACION LEGAL**:

Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Artículo 4°,- Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con:

b) La salud pública y la protección del medio ambiente;

 i) La prevención de riesgos y la prestación de auxilio en situaciones de emergencia o catástrofes;

#### CUARTO:

## REMUNERACIONES

Por los trabajos señalados se le cancelará a la empresa contratada un valor de \$ 1.500.000 IVA incluido, siendo los trabajos supervisados por la Dirección de Obras Municipales. Para cursar el pago, el técnico deberá presentar los siguientes documentos:

Informe de los trabajos realizados debidamente firmados.

- Programa o calendarización de mantención, señalando las fechas de mantención y los trabajos a realizar en dichas mantenciones.
- Factura respectiva.

Una vez recibidos dichos documentos y con el visto bueno por parte del Director de Obras, este procederá a emitir un certificado de visación de los trabajos y solicitará se curse el pago respectivo.

### QUINTO:

## IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA

El pago de los honorarios se imputará al ítem 22.06.999 (OTROS) del Presupuesto Municipal año 2015.

## SEXTO:

La personería Alcalde (S), Don Jaime Fernández Alarcón, chileno, cèdula de identidad N°13.267.954-1 según el Decreto Alcaldicio N° 0251, de fecha 11/05/2015.

## SEPTIMO:

El presente contrato se firma en SIETE (7) ejemplares de idéntico tenor, quedando una copia en poder de la Empresa, y las restantes en poder de la "MUNICIPALIDAD".

# OCTAVO:

Para los efectos derivados del contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Puerto Williams, y se someten a la jurisdicción y competência de sus Tribunales de justicia, correspondiéndoles a éstos dirimir cualquier divergencia de interpretación del presente contrato.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE A QUIEN CORRESPONDA Y UNA VEZ HECHO, ARCHÍVESE.

DE CAR

HERN

JAIME FARNÁNDEZ ALARCÓN

ALCALDE(S)

MIRNA ARVAREZ BUSTAMENTE SECRETARIA MUNICIPAL (S)

#A/MAB/LSP/ASC/AGG/acg.

# Distribución

- Alcaldia
- SECMUN
- CONTROL
- 4. DOM
- DAF
- 6. INTERESADO
- 7. PARTES .



REPÚBLICA DE CHILE AGRUPACIÓN DE COMUNAS CABO DE HORNOS Y ANTÁRTICA I. MUNICIPALIDAD DE CABO DE HORNOS

> REF.: Apruébese PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIAS MUNICIPALES 2015

DECRETO Nº 376 € 3

PUERTO WILLIAMS, 2 4 JUL. 2015

# VISTOS Y CONSIDERANDO:

- Ley Nº 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones;
- La Sentencia de Proclamación del Tribunal Electoral Regional de Punta Arenas de fecha 29 de noviembre 2012;
- El Acta Complementaria de Proclamación de fecha 29.11.2012;
- El Acta Sesión Constitutiva del Concejo de Cabo de Homos de fecha 6.12.2012;
- El Decreto Alcaldicio Nº 1140, de fecha 06.12.2012, de la llustre Municipalidad de Cabo de Hornos;
- Memorándum Nº 144 (DOM) de fecha 15.07.2015, informa sobre situación de maquinaria
- Memorándum Nº 157 (DOM) de fecha 22.07.2015, solicita decretar aprobación de PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIAS MUNICIPALES 2015;
- Memorándum Nº 433 de la alcaldía a SECMUN de fecha 22.07.2015, ordenando decretar aprobación de PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIAS MUNICIPALES 2015:

# DECRETO :

APRUEBASE: el PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIAS MUNICIPALES 2015 (Adjunto), a decir:

# TRABAJOS ESPECÍFICOS A DESARROLLAR:

Servicio de evaluación técnica para los siguientes equipos:

MODELO	SERIE DE EQUIPO
GD675-5	55120
SK820-5N	A40208
D65EX-16	80773

### **DURACION DEL PROGRAMA**

Los trabajos se efectuaran durante el mes de septiembre del 2015, teniendo en cuenta que el pago podrá realizará una vez terminados los trabajos, el cual deberá ser visado por el Director de Obras Municipales.

# FUNDAMENTACION LEGAL:

Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Artículo 4º.- Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con:

b) La salud pública y la protección del medio ambiente;

i) La prevención de riesgos y la prestación de auxilio en situaciones de emergencia o catástrofes;

# REMUNERACIONES

Por los trabajos señalados se le cancelará al Técnico contratado tendrá un valor de \$ 1.500.000 IVA incluido, siendo los trabajos supervisados por la Dirección de Obras Municipales. Para cursar el pago, el técnico deberá presentar los siguientes documentos:

Informe de los trabajos realizados debidamente firmados.

 Programa o calendarización de mantención, señalando las fechas un mantención y los trabajos a realizar en dichas mantenciones.

Factura respectiva.

Una vez recibidos dichos documentos y con el visto bueno por parte del Director de Obras, este procederá a emitir un certificado de visación de los trabajos y solicitará se curse el pago respectivo.

# IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA

El pago de los honorarios se imputará al ítem 22.06.999 (OTROS) del Presupuesto Municipal año 2015.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE A QUIEN CORRESPONDA Y UNA VEZ HECHO, ARCHÍVESE.

RETARIA MUNICIPAL (S)

JFA/MAB/S

Distribución:

Alcaldia

2. SECMUN 3. CONTROL

4, DOM

5. DAF

PARTES L



# PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIAS MUNICIPALES 2015

# OBJETIVOS:

El Objetivo principal del Programa, es la contratación de un (1) Técnico Mecánico certificado por el proveedor de las maquinarias municipales de marca KOMATSU (como único proveedor nacional), a modo de poder realizar un diagnóstico de dichos vehículos pertenecientes a la Municipalidad de Cabo de Hornos, para luego posterior mantención de estas.

# TRABAJOS ESPECÍFICOS A DESARROLLAR:

Servicio de evaluación técnica para los siguientes equipos:

MODELO	SERIE DE EQUIPO
GD675-5	55120
SK820-5N	A40208
D65EX-16	80773

# **DURACION DEL PROGRAMA**

Los trabajos se efectuaran durante el mes de septiembre del 2015, teniendo en cuenta que el pago podrá realizará una vez terminados los trabajos, el cual deberá ser visado por el Director de Obras Municipales.

# FUNDAMENTACION LEGAL:

Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Artículo 4º,- Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con:

b) La salud pública y la protección del medio ambiente;

 I) La prevención de riesgos y la prestación de auxilio en situaciones de emergencia o catástrofes;

# REMUNERACIONES

Por los trabajos señalados se le cancelará al Técnico contratado tendrá un valor de \$ 1.500,000 IVA incluido, siendo los trabajos supervisados por la Dirección de Obras Municipales. Para cursar el pago, el técnico deberá presentar los siguientes documentos:

Informe de los trabajos realizados debidamente firmados.

 Programa o calendarización de mantención, señalando las fechas de mantención y los trabajos a realizar en dichas mantenciones.

Factura respectiva.



Una vez recibidos dichos documentos y con el visto bueno por parte del Director de Obras, este procederá a emitir un certificado de visación de los trabajos y solicitará se curse el pago respectivo.

# IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA

El pago de los honorarios se imputará al item 22.06.999 (OTROS) del Presupuesto Municipal año 2015.

SAB DE C

ANDRES CUEVAS GÓNZALES

ARQUITECTO

DIRECTOR DE OBRAS MUNCIPALES

Puerto Williams, julio de 2015

KOMATSU

# CERTIFICADO

KOMATSU CHILE S.A, RUT 96.843.130-7, representada por Don Fernando Dittus Codula de identidad 10.552.484-6, certifica lo siguiente:

La sociedad Komatsu Chile S.A es representante de fábrica, para Chile, de las Máquinas Industriales marca Komatsu, por lo anterior la Sucursal Punta Arenas de Komatsu Chile S.A, ubicada en kilómetro 8 ½ norte, es el único Representante Legal autorizado de la marca para la Duodécima Región, para realizar evaluación técnica y pruebas en equipos komatsu, generando nuestro personal informes técnicos de reparación y diagnósticos.

El presente certificado se extiende para ser presentado en "llustre Municipalidad de Cabo de Hornos", a la cual se le realizara servicio de evaluación técnica desde el 13.07.2015 at 15.07.2015, para los siguientes aquipos:

MODELO

SERIE DEL EQUIPO

GD675-5

55120

SK820-5N

A40208

D65EX-16

80773

TECNICO ENCARGADO; ANTONIO LEONARDO RIFFO ERIZ

RUT: 17614732-6



Repúblico de Chile Agrupación de Comunos Cabo de Homos y Anlártica I. Ministratidad de Cabo de Homos Alcáldo

# CONTRATO

En Puerto Williams, a 23 días del mes de septiembre del año dos mil quince, entre la llustre Municipatédad de Cabo de Homos RUT 69:254.400-5, representada por su Alcaldesa, Don Jaime Fernández Alarcón, chileno, cédula de identidad mbos domiciliadas en calle O'Higgins Nº 189 de la ciudad de Puerto Williams, en adelante la "MUNICIPALIDAD" y por bira parte de KOMATSU Chile, cédula de identidad N° 96:843,130-7, en adelante al "PRESTADOR DE SERVICIOS PARA DIAGNÓSTICO MAQUINARIA MUNICIPALES 2015, exponen;

#### PRIMERO:

Mediante Decrato Alcaldicio Nº 376, Aprobación de Programa "PROGRAMA DIAGNÓSTICO MAQUINARIA MUNICIPALES 2015" de techo 24 de julio del 2015, la Municipalidad de Cabo de Homos, contrata o la Empresa KOMATSU Chile para que realice las siguientes tareas:

## TRABAJOS ESPECÍFICOS A DESARROLLAR.

Servicio de evaluación técnica: para los siguientes equipos:

MODELO	SERIE DE EQUIPO
GD675-5	55120
5K820-5N	A40208
D65EX+16	80773

#### SEGUNDO:

## DURACION DEL PROGRAMA

Los trabajos se efectuaran durante el mes de septiembre del 2015, teniendo en cuenta que el pago padrá realizará una vez terminados los trabajos, el cual deberá ser visado par el Director de Obras Municipales

#### TERCERO:

### FUNDAMENTACION LEGAL:

Ley 18.695 Orgánico Constitucional de Municipalidades.

Artículo 4° - Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con atras órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con:

## b) La salud pública y la profección del medio ambiente:

Il La prevención de riesgos y la prestación de auxilio en situaciones de emergencia o catástroles:

#### CUARTO:

#### REMUNERACIONES

Por los trabajos señalados se le cancelará a la empresa contratada un valor de \$ 1.500.000 IVA incluido, siendo los trabajos supervisados por la Dirección de Obras Municipales. Para cursar el pago, el técnico deberá presentar los siguientes documentos:

- Informe de las trabajos realizados debidamente firmados.
- Programa o calendarización de mantención, señalando las fechas de mantención y los trabajos a realizar en dichas mantenciones.
- Factura respectiva.

Una vez recibidos dichos documentos y con el vista bueno por parte del Director de Obras, este procederá a emitir un certificado de visación de los trabajos y solicitará se curse el pago respectivo.

#### QUINTO:

IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA

El pago de los honorarios se imputará al item 22.06.999 (OTROS) del Presupuesto Municipal año 2015

#### SEXTO:

La personería Alcalde (5). Don Jaime Fernández Alarcón, chileno, cédula de identidad Nº13.267.954-1 según el Decreto Alcafdicio Nº 0251, de fecha 11/05/2015.

#### SEPTIMO:

El presente contrato se firma en SIETE (7) ejemplares de idéntico tenar, quedando una copia en poder de la Empresa, y las restantes en poder de la "MUNICIPALIDAD".

#### OCTAVO:

Para los efectos derivados del contrato, las partes fijan su domicillo en la ciudad de Puerto. Williams, y se someten a la jurisdicción y competencia de sus Tribunales de justicia, correspondiêndoles a éstas dirimir cualquier divergencia de interpretación del presente contrate.

Así la atargaran y en comprobante, previa tectura Jifman comparecientes, se da copia.

ANÓTESE. COMUNÍQUESE A QUIEN CORRESPONDA Y UNA VEZ HECHO, ARCHÍVESE.

NO DE CAR ANDO DITTUS reicio Zona Sur ALCALDE KOMAJSUICHIO FERNÁNDEZ ALARCÓN ALCALDE(S) WHEO O DAU DE SECRETA MUNICIP AMIRIOCALVAREZBUSTAMENTE TARIS MUNICIPAL (S REGI /acq

Distribució Alceidio

- SECMUN
- 3. CONTROL DOM d.
- 5, DAF
- 6: INTERESADIO
- PARTES